亜細亜時報

CORREO ARGENTINO — FRANQUEO PAGADO — TARIFA REDUCIDA — CONCESION 718

社發行所 亜細亜時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリタ街一八九九
電話 (三)七〇五一
仙十五圓二圓半月額料讀講

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7061

大鳥島攻撃敵機動部隊を撃退
東亞總反抗の敵機各地に來襲

【東京八日】大本營十月八日十六時發表　有力なる敵機動部隊は十月六日及び七日大鳥島に來襲爆撃及び艦砲射撃を加へたるが同島わが陸海軍守備部隊は直ちにこれを撃退せり

【マツカサル八日】十月一日夜セレベス島ボニ灣ポマラのわが地上火器部隊は同地にはじめて來襲を試みた敵水上爆撃機ピー・ビー・ワイ型一機を撃墜してその企圖を水泡に歸せしめたが、敵は同月三日及び五日にも同様大型爆撃機を以つて出撃これまたわが軍の地上砲火によつて撃破された、頻發する敵のこれら手さぐり的爆撃はみな印度洋方面からなされてをり近く開始されんとする同方面敵反撃の序幕とみられてゐる

【〇〇基地七日】十月七日午後敵ピー二四型爆撃機九機は海防の被害は極めて輕微であきつゝ逃げ去つた、我方損害ピー四〇型十五機及びピー三八型數機の戦闘機に掩護され佛印北部雲南國境ハイジアン方面より海防に來襲したが、わが戦闘機群はこれを邀撃ピー四〇型三機ピー三八型一機を撃墜ピー二四型一機を撃破した、我方全機無事歸還した、その際敵二機は白煙を吐一機であつた

【闌貢七日】去る四日午後ピー二四型二十二機より成る敵機編隊が當地河岸方面に來襲したがわが戦闘機及び地上火器部隊に撃墜され多數の飛行機群はこれを邀撃したがわが戦闘機一機を喪ひ直ちに遁走し空中戦を演じこれを撃墜した

【南太平洋〇〇基地八日】わが戦闘機はベラベラ島北方海上空において敵ピー二四型爆撃機一機と猛烈なる空中戦を演じこれを撃墜した

東條内閣の改造行はる

【東京八日】情報局八日發表によれば今回東條内閣の一部改造が行はれ本日宮中において東條首相侍立の下に新閣員の親任式が執行はせられた

陸鷲桂林猛爆

【東京七日】十月四日わが軍は在支米空軍最重要基地の一つなる桂林に猛烈なる空襲を敢行、飛行場並重要施設を完全に粉碎し全機無事歸還した

東部戦線の獨軍
冬籠り準備進捗

【伯林七日】當地消息通筋では東部戦線における獨軍の冬籠り準備は着々進捗してをり冬季防衛戦に對する兵器、彈藥類の準備は既に完了した、一方銃後における冬季の生産増強に關しても万全の策が採

戦爭と『アルミニウム』
かるきん生

（卅一）

戦前日本に輸入されたボーキサイトは蘭印、馬來半島、印度、南洋産を主とし遠く希臘産に及んでゐる。一九三七年以降操業開始の諸會社は何れも斯る外國産鑛石を用ひ、それ以前創立の製造者三社共前述の通り外國産ボーキサイトに替つた。米誌の報道に據ると一九三九年度の鑛石輸入高は三十萬噸（眞僞の程は何とも謂へない）に及んだ由であるが、これは一九三六年米國が蘭領ギヤナからの輸入高に相當し數量としては決して尠いものではない。

現地駐在の日本輸入商支店又は出張所を經由したものが多いが、直接投資により開發を支又は蘭英資本系經營者を經由して輸入せねばならなかつた。

その第一に擧げられるものは蘭印ボーキサイト開發會社である。これは蘭印ビンタン島を中心としリオ群島、パタイト生産を目的としたものでは和蘭、獨逸、及び日本に輸出してゐた會社で米誌には一九三九年度輸出量二十一萬七千噸の内十六萬八千噸は日本へ一九三九年度には約八萬六千噸が日本へ出された由である。

斯るボーキサイト鑛輸入は標準以下であつたため、高品位鑛石を大量獲得する爲には勢ひ馬來半島及び蘭印から奥地に賛沢に産する標準ボーキサイトを輸入せねばならぬ事情があつた。

島ジョホール産のものであるが露天掘で稼行せられる鑛山が三つあつて、品位は五三%乃至六一%と云ふ富鑛であるから採算可能であり、殊に滿洲に近い點で其將來に及ぶ利用價値大なるものと思はれる。

斯くしてソ聯軍は獨ソ戦開始以來二ケ年半の間に戦車七萬台以上、各種砲約七萬五千、飛行機五萬二千機近くを喪失してゐる勘定になる

獨ソ戦二ケ年半
ソ聯軍損害振り

【伯林七日】獨軍筋の發表によればソ聯軍は今年の夏季攻勢開始以來約三ケ月間に兵員約二萬百を喪失したほか、戦車二萬台、各種砲約七千門、飛行機七千五百機を失つた、

亞細亞人本然の姿に立歸れ
本間中將獨立比島民に要望

【東京八日】元比島方面派遣あると聲明した、さらに同中將は比島獨立を許與せんとする日本の精神は全比島民に最高指揮官本間中將は比島獨立が近く實現されるに當りこれに深甚なる祝意を表し、千八百萬餘比島民の宿望たりしより高く評價されざるべからず、また比島はその獨立を完成し祖國をして大東亞共榮圏立實現は全東亞民族をして繁榮と幸福を享受せんとする日本の崇高なる理想の表現である、最善の努力をなすの要あり東亞共榮圏建設に盡すべき線前部隊への食糧補給に何等の不安がないと述べてゐる

右は共榮圏内他民族のそれと相異なるに付かかる困難排除のため比島民は直ちにその精神において眞の亞細亞人として全力を挙げ今次戦爭遂行の姿に立歸り日本と提携大東亞共榮圏建設に盡すべきであると繰返へし要望する比島の宗教、文化等に言及ところがあつた

羅馬駐在各國外交代表に
伊新政府引揚方要請

【羅馬七日】ファシスト共和政府は外相名を以て羅馬駐劄各國外交代表に對し羅馬市引揚準備方を要請するところあつたゝめ、樞軸諸國の外交官などはすでに意を決し北伊方面への引揚準備に着手、目下各種荷造りに大童となつてゐるが、伊太利新政府の羅馬市引揚方要請に面喰つたのはいまだファシスト共和政府を正式承認してゐない中立國筋の外交官である、即ちエスパニヤ、ポルトガル、スイス、スエーデン、ヴイシー政府、フインランド等の外交代表者であつて、これら諸國とバドリオ政府との外交關係は九月八日夜以來事實上斷絶の形たるも拘らず、一方ファシスト共和政府を承認してをらず從てまだファシスト共和政府を正式承認してゐない中立國筋の否やにつきその態度を決し兼ねてゐる樣子であるが、さりとて情勢は拱手傍觀逡巡を許さざるものがあるので樞軸國外交官同樣引揚準備に着手する一方、本國政府との間に國際電話或は電信を取交はして訓令を仰いでゐる、いづれにしても聖都羅馬が戦禍の巷と化さずとは何人も保證出來ざる今日、現在去就に迷ふの觀ある中立國筋の外交代表と雖も早晩羅馬引揚を決意するものと觀られる

【羅馬七日】ファシスト共和政府の公表によれば同政府行政機關の一部はすでに北伊方面に引揚を開始した、新政府行政機關所在地としては北伊の某工業都市が選定されすでに諸般の準備が進められてゐるが、ムソリーニ總理の秉攜したと記戦されてゐる。而してムソリーニ總理は七日午後ラミーレス大統領に信任狀を捧呈した

◆外務省七日發表によれば駐ベルー大使アルベルト・ウリブール日、はさきに辭表提出中であつたが留任勸告を容れて今回二十四日日曜に延期されるが因に場所及び開始時間には變なし

◆市内ゴドイ・クルース街二七五〇番地に在る「パレルモ パラーセ」なる舞踏場に對し六日未明所轄警察署の手入れが行はれた結果、歡樂際中の男女合計五百餘名が一網打盡に拘引され、囚人護送車で警視廳に連行ブタ箱にぶち込まれたが、取調べの結果女二百名、男三百二十名中には前科者又は病毒の持主も相當あることが判明した

◆寄附＝ブ市日本小學校に對し今回左記の通り寄附があつた、コルドバ日會上原清次、永村清治、大城守一、大城吉義四氏合計二十弗、コルドバ中央日會水流武一、伏見秀次兩氏四十弗、ツクマン日本人會儀間康英氏百八十八弗、メンドーサ日會小林敬吉氏二十弗▲コスキン療養所維持費としてミシオネス日會永井鐵義氏十弗▲日本人會に對し亞國十八、九歳以上の方、御希望の方は御來談を乞ふ　片山蚊取線香製造所　ブルカルセ街一四七一　電話 三三—四八八七

◆外務省發表によれば駐ペルー大使ホセ・ムーニオス・ヴアルガス氏は七日午後ラミーレス大統領に信任狀を捧呈した

◆外務省だけは何れの地に設置されるか目下のところ確定してゐない、しかし情報、經濟兩關係の官廳は北伊の某工業都市に置かれることはかであり、ファシスト黨本部は改組されると同時にその所在地として南部ティロルと南伊戦闘地區との中間の某都市に設けられる豫定であるが、ファシスト義男軍指令官リッチイ將軍が何處の地區を本據として同義男軍の再編成に着手するかは目下のところ不明であり、ファシスト黨書記長バヴオリーニ兩氏はいまだ羅馬に止まつてゐる

◆退武＝日會連絡會議代表として出武中の伊波成一氏は九日、永井鐵義氏は十日、柿栖廣氏は六日、上原清次、永村清治、大城吉義三氏は七日、それぞれ退武した

▲聯盟主催の各地日語校教育連絡會議が來る十六、十七兩日にかけてブ市において開催されるはず

◆來る十日催されるニツパル野球大會は惡天候のため來る二十四日日曜に延期されるが因に場所及び開始時間には變なし

◆市内エントレ・リオス州ガンディに入院した由

◆退武＝日會連絡會議代表として出武中の伊波成一氏は九日、永井鐵義氏は十日、柿栖廣氏は六日、上原清次、永村清治、大城吉義三氏は七日、それぞれ退武した

▲聯盟主催の各地日語校教育連絡會議が來る十六、十七兩日にかけてブ市において開催されるはず

◆來る十日催されるニツパル野球大會は惡天候のため來る二十四日日曜に延期されるが因に場所及び開始時間には變なし

時報◇片々

◆外務省七日發表によれば亜國政府は今回駐米大使を更迭することに決し、現エスピル大使の後任として前駐伯大使アドリアン・エスコバール氏に就任方交渉中であり、同氏の快諾あり次第發令正式任命はすでに發せられてをりまた後任大使としてエスコバール氏任命に對しては米國務省のアグレマンも亜國側に到着してゐる模樣であるが、エスピル大使の歸國が後任到着前になるやや又は新大使着任後になるやは目下のところ不明である、なほエスピル大使は一九三一年以來の駐米大使である

◆駐エスパニヤ大使に就任方交渉を受けた前外相ルイス・グイニヤス氏は七日政廳にラミーレス大統領を訪問會談するところあつた

◆新任駐亜エスパニヤ大使ホセ・ムーニオス・ヴアルガス氏は七日午後ラミーレス大統領に信任狀を捧呈した

◆毎日新聞特派員鈴木三郎氏

ラヂオ體操

ラヂオ・デル・エスタード即ち國立放送局が、その放送を通じて國民的體育運動を組織し、毎日一定の時間に所謂ラヂオ體操を施すことは、亜國々民の健康増進乃至體位向上のために、是非とも遂行すべき事業ではなからうか。

而してラヂオ體操を實施するには、それ相應の準備が必要である。先づ體操指揮の方法が定つたならば、説明附のプログラムを配布して體操時間を知らしめ、體育の專門家をして體操を指揮するといふ段取りであるが、これが實施に至るまでには猶ほ幾多の準備を要し、且つ各方面の協力を必要とするのである。

ラヂオ體操は、日本においては夙に實施されつゝあり、その成績は極めて良好である。日本のラヂオ體操は厚生省を中心として全國の各府縣がこれに協力し、また文部省を通じて諸學校との連絡もある。さらに内務省衛生局を通じては各地の病院、會社、工場などとも關係がつけられてゐる。而して、現在日本全國において毎日ラヂオ體操を行ふ者一千萬人を超すといはれてゐるが、その參加者は老少男女を問はず、且つ又都市と農村、會社員と勞働者の區別もなく一樣に國家提唱の健民運動に欣然參加し各々健康増進乃至は體位向上に努めてゐる。

LA RADIO DEL ESTADO AL SERVICIO DE LA SALUD PUBLICA

La Radio del Estado podría prestar un servicio valioso en pro de la salud pública de la Nación, organizando la hora o las horas diarias para la práctica de los ejercicios físicos, dirigidos por un cuerpo profesional.

Una vez preparado el programa, con instrucciones precisas que se repartirán a las escuelas, instituciones deportivas, fábricas, campos de ejercicios debidamente habilitados, en los clubes y los hogares que las soliciten, a una hora fija, se dara comienzo a los ejercicios, bajo el mando del profesor autorizado que los dirigirá por medio de la radio.

Claro está que la organización de una institución nacional de ejercicios físicos de esta naturaleza requiere mucha tarea previa para su realización, pero su resultado es excelente, como se ha comprobado en el Japón.

Esta tarea está atendida por el Ministerio de Bienestar Público de Tokio, que cuenta con la colaboración de todos los gobiernos locales del país, además de la coordinación de los esfuerzos de las instituciones educativas dependientes del Ministerio de Educación y del Departamento Nacional de Higiene del Ministerio del Interior. Cooperan también instituciones particulares.

Se estima que hacen ejercicios cotidianos en todo el territorio del Japón, dirigidos por la Radio del Estado de Tokio, más de Diez millones de personas. Toman parte en dichos ejercicios hombres y mujeres, viejos y niños, escolares y obreros. No hay ninguna familia japonesa donde haya niños, teniendo la radio en su casa, que no participen de dichos gimnasios. ¡Lo hacen por la salud y por la patria!

大運動會御案内

本年度大運動會を左記の通り催しますから多數皆樣の御來會を御待します

一、時日　本月十七日（日曜日）午前九時（雨天順延）
一、場所　ブルサコ協和園
一、飲物は場内に於て販賣致しますから持込御遠慮下さい

尚本年は來會者の便宣を計り、午前七時二十五分、同四十分、同五十八分、八時二十分、コンステイツシオン驛發の汽車で御出での方、及歸途運動會終了後車の用意がありますから御利用下さい、ブルサコ驛まで係員が出張してをります

昭和十八年十月四日

在亞日本人會

パナマ帽子洗濯專門

弊店はロサーネス法によつてパンコック、ルスティツク、ソール其他如何なる種類のパナマ帽子と雖も必ず御氣に召しますやう洗濯致します。何卒日本人各位の御愛顧御引立の程御願ひ申上げます

スタツフオリーニ商會
ホセ・ウリブール街三二七
電話 三四—七七三一

各位

廣告

來る十七日開催の本會運動會當日場内に於て食料品の販賣希望者は豫め本會事務所までその旨申出あられ度候

九月六日

在亞日本人會

求職

北亞方面所在の染色店に働き度し、委細は左記へ御問合せ乞ふ
ディレクトリオ街九〇〇
電話 六〇—一一二六

男女各一名入用

夫婦者又は第二世婦女子を求む、經驗あれば尚ほ可、委細は左記へ
サンティアゴ・デル・エステーロ街 一四〇七
電話 二三—二七〇六

染色店求人

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
他其繕修の デラ機カルブランチヤ
San José 220 U. T. 38-5923

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

山本實雄

市内エントレ・リオス（一階）九七三番地
電話 二三—〇五四二

製造販賣

◉蚊取線香（安價にして効力保證）
◉芳香線香各種
◉佛事用線香（お灸兼用）
地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四弗七十仙
製造所
ブルカルセ街一四七一
電話 三三—四八八七
片山良平

組合情報

【227】

十月六日

プエノス・アイレス花卉産業組合報告

▲市場調査（五日六時半）

◎クラベル　百花
アシントンピンク　七—十
ベツテ、ルー　八—十四
バールバラフアー　八—十二
バルバラブライガム　二十
フレツシユピンク十一—十八
インプロブド、ホワイト　十二—十四
ベツテルー　十二—十四
キングカーデナル　十—十五
レデイハインリツプ　五—八
オレンヂワンダー　十六
オーキドビユテイ　三十
ビユリタン　八—十四
パトリシアン　十—十七
ビターフイシヤ　八—十二
ピンクスペツクトルム八—十
ピンクアバンダンス　八
スノー、ホワイト　六—八
サルモンベツテルー八—十二
サキセングルス　十—廿
トプシイ　十一
ホワイトベツテルー七—十一
ホワイト、バリエゲーテッド　十—十三

◎薔薇　四打
ブライアー、クリーフ　八—十
ベタータイム　十—十五
ジョアナ、ヒル　十—十四
クキーン、メリー　十六
ロームグローリー　十二
タリスマン　六—八
エルスボールセン　四—十
クリムソングローリー十—十三

◎アマリリース　白一打　一
赤　一、五〇〇

◎カーラス　二打　一—三
イーリス　二打　一—三
ツリバン　二打　二
アルベルヒージヤ　〇、五〇—二
マリモーニヤ　〇、八〇　一—二
コネヒートス　〇、五〇—〇、八〇
フレシア　一、五〇
アネモネ

（以上百花の値）

◎グラヂオラス　二打
カル、ボルカート　八—十二
メード、オブ、オルレーアンス　六—八

◎エレーチヨ　百本　四—六

◎枝物
吉野櫻　一束　七—十
桃枝　三—三、五〇

◎鉢物では、アマリーリス、シーカ　一打　二
ベラルコニユーム、シイネラリヤ、プリムラ、オルキデアリヤ、プリムラ、オルキデア及びシクラメン等が出てゐた

（總出荷量、三九三カナスタ）

第三八號（十月廿）

▲九月一般報告（單位圓）

◎購買部
賣上　三九、六四六、九〇
仕入　三二、三八七、四六
支出　一、三四二、七〇
諸經費　一四二、七〇
家賃二ケ月　七〇〇、〇〇
給料　五〇〇、〇〇

◎市場部
收入　五、〇二五、二〇
入場料　三、四五三、〇〇
キヨスコ賃貸料　九六五、七〇
行商入場料　一一三、五〇
タリンマ賃貸料　三一四、〇〇
花商證　一五五、〇〇
同復製　二、〇〇
花商助員證　九、〇〇
放送料　一三、〇〇
支出　四、四八三、三六
諸經費　四〇三、三六
借家料　二ケ月分　三、二〇〇、〇〇

◎庶務部
收入　八八〇、〇〇
入場カナスター　〇、七三七個
給料　一九、〇〇
組合員證　一四、〇〇

加入手數料　五、〇〇
支出　二、一八〇、九八
諸經費　六〇一、四八
借家料　二ケ月分　二〇〇、〇〇
給料　一、三七九、五〇
特別支出　三五五、〇〇
利子　三〇五、〇〇
退職手當　五〇、〇〇
一、一五〇名

◎組合員現勢

◎登錄花商數　一六三、四名

▲今月の會合
九日　代表員會議
十六日　取締役會

▲組合員動靜
小康　既報サン・ミゲール病院入院中の武藤龜氏一時重態のところ、數日來やゝ快方に向ひつゝある。

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます
仕事入念大勉強、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場
フンカル街　二四三一
電話　四一—五一七九

賣品

クエジヨ用セカドールの在庫品十台在り、賣切れない前に御需下さい
定價　大型百ペソ　中型八十ペソ
電話で御一報次第見本を持つて參上致します
地方の方には現金引換へ御送り致します
プエレドン街一〇三八　電話四一—五五八九
オリエンテ商會

醬油販賣

當地醸造の極上等品です
一立一壜四十仙
多少に不拘御用命下さい

富崎商店
市内エルナンダリア街一五四四番
電話　二一—二九〇三

比嘉永饒

コンステツシオン街一三〇六番
電話　二三—二七〇六

DOCTOR
Pasqualis
胃腸、肝臟病專門
ドクトル　パスクワリス
◈診察時間午後三時より六時まで
パステウール街四四
電話　四七—四八一二

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず
冨士花園
アベニーダ・キルノ・コスタ往一八七七
電話　六三—〇九三五

營業案內

一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス

亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○其他新鮮美味な小魚類の干物
◈醬油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一〇一
電話　二一—二九一五

▽……廣告は時報社へ……

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
トーロ玩具店へ
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイパチヤ街六七〇
電話三五—一三二〇

耳鼻咽喉科專門

Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T. 35-1522
樞軸國ニユース映画
◈ムソリーニとフアシズム廿年
ウフア・ニユース第五六九號
◈獨逸航空機工業
以上目下上映中
アルベアール映画館
エスメラルダ街三二〇

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
プエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ3778

一般食料品

味噌醬油の釀造、素の鑑、醸酢漬、御一報次第配達致します
阪商店
アウストラリア街一一〇二
電話　二一—二九一五

帽子木型製造販賣

るように悪善の型は手下手上の事仕
LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029
る人間に本日受を用信りるて

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 8998
獨逸人の店
經濟的な本品をお勧め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ポルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

MUDANZAS ALEMANA
信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二七二三
パセオコロン街一一六三

集會案內

牧師　谷　力
◈子供日曜學校　毎日曜日午後二時より
◈日曜禮拜會　毎日曜日午後三時より
◈聖書研究と祈禱會　毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市内マガジヤネス街一一三八
電話二一—三四八七
日本人基督教會

Biarritz
SASTRERIA FINA
仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一
電話　三二—三五〇三

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセンナフタ特別大勉强
……御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話　二一—〇八七〇

Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T. 35-1522
樞軸國ニユース映画
◈ムソリーニとフアシズム廿年
ウフア・ニユース第五六九號
◈獨逸航空機工業
以上目下上映中
アルベアール映画館
エスメラルダ街三二〇

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイパチヤ街六七〇
電話三五—一三二〇

耳鼻咽喉科專門

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
トーロ玩具店へ
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
プエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ3778

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○其他新鮮美味な小魚類の干物
◈醬油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一一〇二
電話　二一—二九一五

▽……廣告は時報社へ……

營業案內

一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス

亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
▲クエジヨの御用命は幣店の專門部へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します
◈便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三—七八六四

技術と設備を誇る

大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九—三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 554
U. T. 34, Defensa 3951

トロ一洋服店
品質本位
仕立入念
八十五磅より各種

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負最ヲ蒙ツテ居リマス

診察時間

自午後三時至同六時
ドクトル　佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三—七〇六四

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

カフエ

薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三—〇五二六

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
▲クエジヨの御用命は幣店の專門部へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します
◈便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三—七八六四

SAUL LEIT
ブランチヤ機用アコルチヤド一個　參磅五拾仙
ブランダ一個　壹磅五拾仙
▲地方よりの御注文は送料申受けます
ヘネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話　六九（ナスカ）—一四四四

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下一正
レイパ街四〇二九
電話　五四—七八一二

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ　サンテーロ
ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
CHACABUCO 896
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587
新型經濟的カルデーラケマドールの製作販賣

干魚

飛び切りおいしいバカラヲ製造販賣します
カンボ向鮮魚販賣多少に不拘御用命下さい
中禰干魚店
アベリヤネーダ市ビルコ・マーヨ街二二二一
電話　二〇—九〇二〇

國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、二階Q
電話　三四—一二七五

保險業一切
コンテネンタール社（純亞國系）
鈴木驥一郎
市内ウスバリアタ街五七七
私宅　電話二六—四七三七
事務所　三三—三九四一